

# สถานะของสตรีในอิสลาม

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

ดร.อะมีน บิน อับดุลลอฮ์ อัช-ชะกอวีย์

แปลโดย : อับดุลศอมัด อัदनาน

ตรวจทานโดย : ยูซุฟ อบูบักร์

ที่มา : หนังสือ อัต-ตุร์อูร อัล-มุนตะกอฮฺ มิน อัล-กะลีมาต  
อัล-มุลกอฮฺ

2013 - 1434

IslamHouse.com

# مكانة المرأة في الإسلام

« باللغة التايلاندية »

د. أمين بن عبدالله الشقاوي

ترجمة: عبدالصمد عدنان

مراجعة: يوسف أبوبكر

المصدر: كتاب الدرر المنتقاة من الكلمات الملقاة

2013 - 1434

IslamHouse.com

# ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

## เรื่องที่ 115

### สถานะของสตรีในอิสลาม

การสรรเสริญทั้งหมดเป็นกรรมสิทธิ์ของอัลลอฮฺ ความเมตตา จำเริญและความศานติจงมีแด่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ฉันขอปฏิญาณว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่ควรได้รับการภักดีนอกจากอัลลอฮฺเพียงผู้เดียว โดยไม่มีภาคีหุ้นส่วนอันใดสำหรับพระองค์ และฉันขอปฏิญาณว่าท่านนบีมุหัมมัดคือ บ่าวของอัลลอฮฺและเป็นศาสนทูตของพระองค์...

เรื่องราวที่เราจะทำความเข้าใจและให้ความกระจ่างชัดกันในวันนี้ คือ เรื่องของสตรี และเราจะคุยกันในประเด็นต่อไปนี้

1. สถานภาพของสตรีในยุคก่อนอิสลาม
2. การให้เกียรติต่อสตรีตามทัศนะอิสลาม
3. ข้อพิพาทเกี่ยวกับสิทธิของสตรี
4. หน้าที่ของผู้ศรัทธาที่มีต่อสตรี

## 1. สถานภาพของสตรีในยุคก่อนอิสลาม

สังคมอาหรับในยุคก่อนอารยชนอันงมงายได้ปฏิบัติต่อสตรีเพศอย่างไรก็ดีศีลธรรม สตรีโดนรังแก ถูกเอารัดเอาเปรียบ พวกเขาเกลียดชังต่อบุตรสาว ไม่มีความรู้สึกปลื้มปิติยินดีเมื่อภรรยาคลอดบุตรสาว และในบางสังคมถึงกับนำบุตรสาวไปฝังทั้งเป็น เนื่องจากกลัวว่าพวกเธอจะสร้างความอับอายขายหน้า ในขณะที่บางสังคมปล่อยให้พวกเธอมีชีวิตอย่างต่ำต้อยไร้เกียรติ อัลลอฮ์ได้ตรัสเกี่ยวกับสภาพเช่นนี้ว่า

﴿ وَإِذَا بُنِيَ رَأْسُهُمْ بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُنِيَ بِهٖ أَيْمِسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾ ﴾ [النحل : ٥٨-٥٩]

ความว่า “เมื่อใครคนหนึ่งจากพวกเขารู้ว่าภรรยาคลอดบุตรสาว ใบหน้าของเขากลายเป็นหมองคล้ำและเศร้าสลด เขาจะหลบหน้าจากกลุ่มชน เนื่องจากความอับอายอันเนื่องจากข่าวที่ได้รับ เขาจะเก็บเอาไว้ด้วยความอับยศหรือไม่ก็ฝังลงในดิน ฟังทราบเถิดว่าสิ่งที่พวกเขาตัดสินนั้นมันช่างชั่วช้าอย่างแท้จริง ” (อัล-นุหฺ : 58-59 )

﴿ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ﴿٨﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾ ﴾ [التكوير : ٨-٩]

ความว่า “และเมื่อทารกหญิงที่ถูกฝังทั้งเป็นถูกถามว่า ด้วย  
ความผิดอันใดเล่าที่เธอถูกฆ่าตาย” (อัต-ตักวีร : 8-9 )

คำว่า **رَبِّهِمْ** หมายถึง บุตรสาวที่ถูกฝังทั้งเป็นจนกระทั่ง  
เสียชีวิต

อนึ่ง สตรีในยุคญาฮิลียะฮฺจะไม่มีสิทธิ์ได้รับมรดกแต่  
อย่างไร ไม่ว่าจะนางจะยากจนแร้นแค้นเพียงใดก็ตาม เนื่องจาก  
กฎเกณฑ์ของพวกเขาได้วางเอาไว้ว่าบุรุษเพศเท่านั้นที่มีสิทธิ์ใน  
กองมรดก แค้นนั้นยังไม่พอสังคมสมัยนั้นยังกำหนดให้นางเป็น  
ส่วนหนึ่งจากกองมรดกที่ได้รับการสืบทอดต่อไปยังผู้อื่น

อีกอย่างที่สตรีไม่ได้รับความยุติธรรม คือการที่สตรี  
หลายๆ คนตกเป็นภรรยาของบุรุษคนเดียวโดยไม่ได้จำกัด  
จำนวน เขาจะแต่งงานกับใครก็ได้ โดยที่เหล่าสามีไม่สนใจ  
ว่าพวกนางจะตกอยู่ในภาวะที่ลำบากหรือไม่ได้รับความ  
ยุติธรรมก็ตาม

มีรายงานจากท่านอุมัรเราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ท่านเคย  
กล่าวว่า

وَاللَّهِ إِنْ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَا نَعُدُّ لِلنِّسَاءِ أَمْرًا، حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِنَّ مَا  
أَنْزَلَ، وَقَسَمَ لَهُنَّ مَا قَسَمَ. [مسلم برقم 1479]

ความว่า “ ขอสาบานต่ออัลลอฮ์ว่า ในสมัยญาฮิลียะฮ์พวกเรา จะไม่ให้ความสำคัญกับสตรีเลยแม้แต่น้อย จนกระทั่งอัลลอฮ์ได้ ประทานโองการและได้จัดสรรสิทธิต่างๆ ที่เกี่ยวกับพวกนาง” (บันทึกโดยมุสลิม : 1479 )

## 2. การให้เกียรติของอิสลามต่อสตรีเพศ

อิสลามได้ยกเลิกการเอารัดเอาเปรียบต่อบรรดาสตรี เพศในทุกมิติ พร้อมกับคืนสิทธิที่พวกนางควรจะได้รับอย่าง ครบถ้วน พร้อมทั้งยังกำหนดให้พวกนางได้รับผลตอบแทนและ สิทธิต่างๆ อย่างเท่าเทียมกันกับบุรุษเพศ ยกเว้นในกรณีที่เป็น เรื่องเฉพาะของสตรี ซึ่งบุรุษจะไม่มีส่วนเกี่ยวข้องด้วย อัลลอฮ์ ตรัสว่า

﴿ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾ ﴾ [النحل : 97]

ความว่า “ผู้ใดก็ตามที่ได้ประกอบคุณงามความดีไม่ว่าผู้ชาย หรือผู้หญิง โดยที่เขาเป็นผู้ศรัทธา แน่แน่นอนว่าเราจะให้เขามีชีวิต ที่ดี และเราจะให้ผลตอบแทนจากการปฏิบัติของพวกเขาที่ดียิ่ง กว่า” (อัล-นะหฺล : 97 )

และอัลลอฮ์ยังได้ตรัสอีกว่า

﴿ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمَلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ ۖ  
بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ... ﴾ [آل عمران : 195]

ความว่า “ดังนั้นอัลลอฮ์จึงตอบรับพวกเขาว่า แท้จริงฉันจะไม่ทำให้  
การทำงานของคนใดคนหนึ่งสูญหาย ไม่ว่าเขาจะเป็นผู้ชายหรือ  
ผู้หญิงก็ตาม” (อาล อิมรอน : 195)

มีหะดีษรายงานจากอุมมุ อูมาเราะฮ์เล่าว่า นางได้มา  
หาท่านนบี แล้วกล่าวกับท่านว่า ฉันเห็นว่าในอัลกุรอานมีแต่  
เรื่องราวของบรรดาบุรุษเพศไม่เห็นมีเรื่องราวของสตรีเพศบ้าง  
เลย อัลลอฮ์จึงได้ประทานโองการลงมาว่า

﴿ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ  
وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَلِيعِينَ وَالْخَلِيعَاتِ  
وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّالِمِينَ وَالصَّالِمَاتِ وَالْحَفِظِينَ فُرُوجَهُمْ  
وَالْحَفِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا  
﴾ [الأحزاب : 35] [رواه الترمذي برقم 3211]

ความว่า “แท้จริงบรรดาผู้นอบน้อมชายและหญิง บรรดาผู้  
ศรัทธาชายและหญิง บรรดาผู้ภักดีชายและหญิง บรรดาผู้สัจย์

จริงชายและหญิง บรรดาผู้อดทนชายและหญิง บรรดาผู้ถ่อมตนชายและหญิง บรรดาผู้บริจาคทานชายและหญิง บรรดาผู้ถือศีลอดชายและหญิง บรรดาผู้รักษาอวัยวะเพศของพวกเขาทั้งชายและหญิง บรรดาผู้รำลึกถึงอัลลอฮ์อย่างมากทั้งชายและหญิง นั้น อัลลอฮ์ได้เตรียมการให้อภัยโทษและรางวัลอันยิ่งใหญ่แก่พวกเขาแล้ว” (อัล-อะหฺซาบ : 35 ) (บันทึกโดยอັต-ติรมิซีย์ หมายเลข : 3211 )

ท่านหญิงอาอิชะฮ์เล่าว่า ท่านนบีศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลิม กล่าวว่

«إِنَّمَا النِّسَاءُ شَقَائِقُ الرِّجَالِ» [أحمد برقم 1479]

ความว่า “แท้จริงเหล่าสตรีเพศเป็นส่วนหนึ่งของเหล่าบุรุษเพศ” (บันทึกโดยอะหฺมัด : 1479 )

อิสลามไม่ยอมรับกับการที่สตรีต้องตกไปเป็นมรดกสืบทอดต่อไป ดังที่เป็นประเพณีปฏิบัติของกลุ่มชนในยุคอนุอารยชนอันงมกาย อัลลอฮ์ตรัสว่า

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا ... ﴿๓๖﴾ [النساء :

[19



ความว่า “โائبรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลายไม่อนุญาติแก่พวกเจ้าที่จะเอาบรรดาสตรีเพศเป็นมรดกด้วยการบังคับ” (อัน-นินาฮ์ : 19)

อัลลอฮ์ได้ประกันตัวโดยให้พวกนางได้รับอิสรภาพ และได้กำหนดสิทธิในส่วนที่จะได้รับจากมรดกแก่พวกนาง แทนที่จากพวกนางเคยเป็นส่วนหนึ่งของทรัพย์สินมรดก อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ

الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿٧﴾ [النساء : 7]

ความว่า “สำหรับเพศชายมีส่วนได้รับจากสิ่งที่ผู้บ่งเกิดเกล้าทั้งสองและบรรดาญาติใกล้ชิดได้ทิ้งไว้ และสำหรับเพศหญิงก็มีส่วนได้รับจากสิ่งที่ผู้บ่งเกิดเกล้าทั้งสองและบรรดาญาติใกล้ชิดได้ทิ้งไว้ ไม่ว่าจะมากหรือน้อยก็ตาม เป็นส่วนแบ่งที่ได้มีการกำหนดอัตราส่วนไว้แล้ว ” (อัน-นินาฮ์ : 7 )

ท่านอบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะวะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านเราะฮ์ลุลศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลิมได้กล่าวว่า

«اَسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا» [رواه البخاري برقم 5186، ومسلم برقم 1468]

ความว่า “ท่านทั้งหลายจงดูแลบรรดาสตรีเพศให้เป็นอย่างดีเถิด” ( บันทึกโดยอัลบุคอรีฮ์ : 5186 และมุสลิม : 1468)

ท่านอิบนุ อับบาซ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุมมา เล่าว่า ท่าน  
นบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

«خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي» [رواه ابن ماجه برقم 1977]

ความว่า “บุคคลที่ดีในกลุ่มพวกท่านคือผู้ที่ปฏิบัติตนที่ดีต่อ  
ภรรยาของเขา และฉันเป็นผู้ที่ดียิ่งในกลุ่มพวกท่านที่ปฏิบัติดีต่อ  
ภรรยาของฉัน” (บันทึกโดยอิบนุ มาญะฮฺ : 1977 )

### 3. การตอบโต้ต่อคำครหาอิสลามเกี่ยวกับสตรีเพศ

ผู้ที่มีอคติต่อศาสนาอิสลามได้กล่าวโทษให้ร้ายต่อ  
อิสลามผ่านสื่อตามช่องทางต่างๆ ว่าอิสลามเป็นศาสนาที่เอารัด  
เอาเปรียบต่อเหล่าสตรี บังคับให้นางอยู่แต่ในบ้าน และกีดกัน  
อิสรภาพของพวกนาง นักกฎหมายต่างๆ มาควบคุมพวกนาง  
พวกนางเปรียบได้ดั่งอวัยวะที่ไร้ค่าเหมือนกับเป็นอัมพฤกษ์ และ  
ที่น่าเศร้าไปกว่านั้นก็มีบรรดาสตรีมุสลิมเองก็เห็นพ้องด้วยกับ  
คำครหานี้ด้วยความเต็มใจ

เราสามารถตอบโต้คำครหาข้างต้นได้ดังนี้

คำครหาที่ว่า “คำสอนของอิสลามเอารัดเอาเปรียบ  
สตรี” นั้น เราได้พูดถึงไปแล้วตอนแรกในประเด็นสถานะของ

สตรีในอิสลาม ซึ่งศาสนาอิสลามได้นำพวกนางออกมาจาก  
ความอธรรมในสมัยญาฮิลียะฮฺ มิใช่ว่าการอยู่ในบ้านของนาง  
ทำให้นางเป็นเหมือนอวัยวะที่เป็นอัมพฤกษ์ ทว่าการที่พวกนาง  
ไม่ต้องออกไปทำงานนอกบ้านและการทำหน้าที่อบรมเลี้ยงดู  
บุตรนับเป็นภารกิจอันสูงส่งที่นางได้รับความไว้วางใจและนาง  
จะได้รับผลตอบแทนอย่างมหาศาล ซึ่งเป็นการผลิตทรัพยากร  
มนุษย์ระดับปัจเจกบุคคลสู่สังคมมุสลิม

มีรายงานจากท่านอบู สุร็อยเราะฮฺ เล่าว่า ท่านนบี  
ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

«إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خَمْسَهَا ، وَصَامَتْ شَهْرَهَا ، وَحَصَّنَتْ فَرْجَهَا ، وَأَطَاعَتْ

بَعْلَهَا ، دَخَلَتْ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَتْ» [رواه ابن حبان برقم 4163]

ความว่า “ หญิงใดที่ได้รักษาละหมาด 5 เวลา ถือศีลอดในเดือน  
เราะมะฎอน ไม่ผิดประเวณี และเชื่อฟังสามี นางจะเลือกเข้า  
สวรรค์ทางประตูบานใดก็ได้ตามต้องการ” (บันทึกโดยอิบนุ หิ  
บบาน : 4163)

และเมื่อพี่น้องได้มองย้อนไปยังสังคมโลกตะวันตก จะ  
พบว่าสตรีต้องออกไปทำงานนอกบ้านร่วมกับเหล่าบุรุษ  
ขณะเดียวกันได้ปล่อยให้ลูกๆ ใช้ชีวิตอยู่กับคนรับใช้ตั้งแต่วัย

เยาว์ พี่น้องจะได้เห็นถึงความเสื่อมโทรมทางด้านคุณธรรมและศีลธรรมที่พวกเขากำลังประสบอยู่ ปัญหาต่างๆ ประดาเข้ามาหาอย่างต่อเนื่อง ปัญหาเด็กนอกสมรส ปัญหาครอบครัวแตกแยก ปัญหายาเสพติด และปัญหาอื่นๆ มากมาย หากพี่น้องเห็นปัญหาเหล่านั้นแล้วพี่น้องก็จะรู้ซึ่งถึงคำสอนอันประเสริฐของอิสลาม อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ... ﴾ [الأحزاب: ٣٣]

ความว่า “และจงอยู่ในบ้านเรือนของพวกเธอ และอย่าได้อวดความงามเช่นเดียวกับที่สตรีในสมัยอนารยชนต่างได้อวดกัน” (อัล-อะหฺซาบ: 33)

สำหรับคำครหาที่หาว่า “อิสลามกีดกันอิสราภาพของสตรี” นั้น แท้จริงแล้วอิสลามได้กำหนดให้เพศชายเป็นผู้คอยดูแล ปกป้องเกียรติและศักดิ์ศรีของสตรีต่างหากเล่า อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ الرَّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ... ﴾ [النساء: ٣٤]

ความว่า “บรรดาชายคือผู้ที่ทำหน้าที่ปกครองเลี้ยงดูเหล่าสตรี (ภรรยา) อันเนื่องจากการที่อัลลอฮฺได้ให้บางคนเหนือกว่าอีก

บางคน (ทางด้านพลังกำลัง ความกล้าหาญ เป็นต้น) และด้วยการที่พวกเขาได้จ่ายทรัพย์สินของพวกเขา ( ในการเลี้ยงดู )” (อัน-นิสาห์ : 34 )

ท่านอิบนุ กะซีรฺได้บรรยายอธิบายว่า “ผู้ชายเหนือกว่าผู้หญิง หมายถึง ในด้านการเป็นผู้นำ เป็นผู้ใหญ่ เป็นผู้ตัดสิน เมื่อเห็นไม่ตรงกัน เป็นผู้ที่ยกยอบรมบ่มนิสัย และแนะนำเมื่อนางเบี่ยงเบนออกจากแนวทางที่ถูกต้อง”

ท่านอิบนุอับบาสกล่าววว่า “หมายถึงบุรุษเพศเป็นผู้ปกครองดูแลเหล่าสตรี จึงเป็นหน้าที่ของสตรีที่ต้องเชื่อฟังปฏิบัติตามเขา เพื่อสนองต่อคำสั่งใช้ของอัลลอฮฺ และส่วนหนึ่งจากการเชื่อฟังสามี คือการทำดีต่อบุคคลในครอบครัวของสามี และการรักษาทรัพย์สินของเขา” (ตฟซีร์อิบนุกะซีร เล่ม : 1 หน้า : 491)

#### 4. หน้าที่ของผู้ศรัทธาต่อสตรีเพศ

1. จะต้องให้การอบรมบ่มนิสัยต่อบุตรและภรรยาของเราด้วยคำสอนที่ถูกต้อง อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ  
عَلَيْهَا مَلَكُوتٌ غَالِظٌ شَدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝﴾

[التحریم : 6]

ความว่า “โอ้บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย จงปกป้องตัวของพวกเจ้า และครอบครัวของพวกเจ้าให้รอดพ้นจากไฟนรกเกิด ซึ่งเชื้อเพลิงของมันคือมนุษย์ และก้อนหิน มีมะลาอิกะฮ์ผู้แข็งแกร่งราว คอยเฝ้ารักษามันอยู่ พวกเขาจะไม่ฝ่าฝืนคำสั่งของอัลลอฮ์ และ จะน้อมรับปฏิบัติตามที่ได้รับบัญชาเสมอ” (อัล-ตะหรีม : 6)

ท่านอะลีญ์ เราะฎียัลลอฮุอันฮุ ได้อรรถาธิบายว่า “ท่านทั้งหลายจงให้การอบรมบ่มนิสัยและให้คำสอนที่ดีๆ แก่พวกเขา”

ท่านอิหม่ามอัล-บุคอรีญ์และมุสลิมได้รายงานจากหะดีษของอิบนุ อุมัร เราะฎียัลลอฮุอันฮุมา เล่าว่า ท่านเราะฮูล คีอัลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสَّلَام กกล่าวว่า

﴿كُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنِ رَعِيَّتِهِ﴾ [رواه البخاري برقم ٢٥٥٨ ومسلم برقم

[1869]

ความว่า “ท่านทั้งหลายมีหน้าที่ต้องรับผิดชอบ และต้องถูก  
สอบสวนต่อความรับผิดชอบของเขา” ( บันทึกโดยอัลบุคอรีย์ :  
2558 และมุสลิม : 1829 )

หากสุภาพบุรุษแต่ละคนทำหน้าที่ ดูแลเอาใจใส่ และให้  
ความสำคัญกับครอบครัวของตนเอง พยายามที่จะนำหลักธรรม  
คำสอนจากอัลกุรอานและสุนนะฮฺมาใช้ในการอบรมขัดเกลา  
สมาชิกในครอบครัวแล้วไซ้รู้ แน่นอนว่าสังคมที่เขาอาศัยอยู่จะ  
เป็นสังคมที่ดีอย่างแน่นอน

2. แสวงหาวิชาความรู้เป็นเนืองนิจ อันเนื่องด้วยกับ  
วิชาความรู้เป็นมาตรวัดความถูกต้อง รู้ความจริง แยกแยะสิ่ง  
ถูกผิดได้อย่างดีเยี่ยมตรงไปตรงมา ทั้งสามารถตอบโต้ความคิด  
ที่บิดเบือนนอกกรีต และเปิดโปงแผนการณของผู้ที่มีอคติต่อ  
อิสลามอย่างชัดเจน ปราศจากความคลุมเครือ อัลลอฮฺได้ตรัส  
ว่า

﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ

[الزمر: ٩] ﴿٩﴾

ความว่า “จงกล่าวเถิดโอ้ผู้หม่อมมัดว่าระหว่างบรรดาผู้ที่มีความรู้  
กับบรรดาผู้ที่ไม่มีความรู้จะเท่าเทียมกันกระนั้นหรือ? แท้จริง  
บรรดาผู้มีสติปัญญาเท่านั้นที่จะใคร่ครวญ” ( อัลซุหมร์ : 9)

3. เชิญชวนสู่อัลลอฮ์พร้อมกับตัดกเตือนผู้คนให้หลีกเลี่ยง  
จากคนชั่วและผู้ไม่หวังดีต่ออิสลามทั้งหลาย และจากแผนการ  
ของพวกเขาที่ต้องการทำลายบรรดามุสลิมะฮ์ ต้องการนำพวก  
นางออกจากคำสอนอันสูงส่งของอิสลาม ต้องการทำลาย  
ศาสนาออกจากจิตใจของพวกนาง อัลลอฮ์ได้ตรัสไว้ในสุเราะฮ์  
ยูซุฟ ว่า

﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ وَسُبْحَانَ اللَّهِ  
وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٨﴾﴾ [يوسف: 108]

ความว่า “จงกล่าวเถิดมุหม่อมมัดว่า นี่คือนำทางของฉัน ฉัน  
เรียกร้องสู่อัลลอฮ์ด้วยความประจักษ์แจ้ง ทั้งตัวฉันและผู้ปฏิบัติ  
ตามฉัน มหาบริสุทธิ์แต่อัลลอฮ์ ฉันมิได้อยู่ในกลุ่มของบรรดาผู้  
ตั้งภาคี” (ยูซุฟ : 108)



และท่านนบีศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่

«قَوْلَهُ لِأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ

التَّعَم» [رواه مسلم برقم ٤٠٦]

ความว่า “ขอสาบานต่ออัลลอฮ์ หากอัลลอฮ์ได้ให้ใครคนหนึ่ง  
ได้รับทางนำด้วยการแนะนำเชิญชวนของท่าน นั้นย่อมดีกว่า  
การที่ท่านได้รับอูฐแดงเสียอีก” ( บันทึกโดยมุสลิม : 2406 )

(อูฐแดง เป็นทรัพย์สินที่มีค่ามากที่สุดของชาวอาหรับ  
สมัยนั้น เป็นการเปรียบเทียบกับสิ่งที่มีค่าเพื่อให้เข้าใจดียิ่งขึ้น  
เช่นเดียวกับที่เราเปรียบเทียบว่า “เวลามีค่ายิ่งกว่าทอง” ผู้แปล )

والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله وسلم على نبينا  
محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .